

ملخص البحث

فطراء ناندا نوغراها : دراسة مخطوطة المفيد معهد السلافي باباكان سيوارنجين
سيريبون (دراسة فيلولوجية)

المخطوطة هي تراث ثقافي من الماضي يحتوي على معلومات مختلفة سواء التاريخ أو الوصايا أو العلوم التي لا يزال وجودها في المكتبات بل منتشرا على نطاق واسع في المجتمع، أحدها هو في المعهد. في المخطوطة هناك أخطاء كتابية تحتاج إلى تصحيح حتى لا تسبب أخطاء في ذهن القارئ. تتم دراسة المخطوطات باستخدام علم مساعد يسمى فيلولوجية.

تهدف هذه الدراسة إلى عرض النص المحقق لمخطوطة المفيد ، ومعرفة الترجمة، ومعرفة محتواها. الطريقة المستخدمة في هذه الدراسة هي الطريقة القياسية. الأشياء التي يتم القيام بها في هذه الطريقة هي تصحيح أخطاء الكتابة ، وتدوين الملاحظات التصحيحية وإعطاء تعليق و تقديم نتائج الترجمة. الخطوات المتخذة في هذه الدراسة هي جمع البيانات و وضع وصف للمخطوطة، وتقديم تعديلات النص، ونقل الكتابة، و ترجمات، وتحليل المحتوى في المخطوطة.

كانت مخطوطة المفيد شرح كتاب معرفة الإسلام والإيمان لإمام زاهد عثر عليها في مدرسة السلافي باباكان سيوارينغين سيريبون. تتكون المخطوطة من ٧٠ صفحة ومكتوب باللغة العربية، وتناقش معرفة التوحيد و معناه

الكلمات الأساسية : المخطوطة, فيلولوجية, التوحيد.